

Москва, 28 января 2019 г.

Дорогие друзья!

Греческий Культурный Центр (Г.К.Ц.) рад представить Вам информацию о художественной выставке **«Одиссея для Пенелопы»**, которая пройдет в Москве, в Выставочном Зале **Московского Союза Художников** по адресу Старосадский переулок, д.5, в период с 28 января по 2 февраля 2019 года. Церемония презентации проекта, зародившегося еще в 2014 году, в преддверии Перекрестного Года по культуре Греции-России, состоится **во вторник 29 января 2019г., в 18.00.**



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic-cultural-center](https://www.skype.com/join/hellenic-cultural-center)

facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

LinkedIn: <http://www.linkedin.com/company/hellenic-cultural-center>

Выставка впервые была представлена в период с 1 по 5 октября 2018 г. в выставочном зале МЭРОПИОН-ΜΕΡΟΠΕΙΟΝ в Афинах (www.meropion.gr) по приглашению Unesco club of Pireus and Islands и с 7 по 11 октября 2018 г. в залах муниципальной галереи в г. Халкида, при поддержке Министерства культуры РФ и Ростуризма. На выставках выставляются работы следующих художниц: Кабыш Марина, Мельгунова Ольга, Бабушкина Татьяна, Самовская Ольга, Вуцен Светлана, Борягина Ирина.

Почему *Одиссея*? *Одиссея* - это не только прямой посыл к истории Эллады, колыбели мировой культуры, прообразу академического образования в Европе и России. Это символ не просто путешествия, а символ познания мира на сопоставлении менталитета и жизненного уклада другой страны с собственным, побуждающего взглянуть на привычное под другим ракурсом. *Одиссея* – это путь домой, возвращение к себе, к той свободе, которой каждый человек наделен от рождения и которой пропитан воздух древней Эллады. Это непередаваемое ощущение себя частью Космоса! Это те энергии, которые двигают проект.

Ждем Вас, вторник 29 января 2019г., в 18.00, в Выставочном Зале Московского Союза Художников по адресу Старосадский переулок, д.5.

Дополнительная информация о [проекте прилагается по следующей ссылке в Интернете.](#)



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic-cultural-center](https://www.skype.com/en/contacts/hellenic-cultural-center)

facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

LinkedIN: <http://www.linkedin.com/company/hellenic-cultural-center>



Μόσχα, 28 Ιανουαρίου 2019

Αγαπητοί φίλοι!

Το **Κέντρο Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.)** είναι στην ευχάριστη θέση να σας ενημερώσει για την καλλιτεχνική έκθεση **«Οδύσσεια της Πηνελόπης»** - ένα καλλιτεχνικό εγχείρημα, επινοημένο μέσα από μία δημιουργική έμπνευση, η σύλληψη της οποίας ανάγεται στο 2014, ενόψει του Αφιερωματικού Έτους Ελλάδας-Ρωσίας για τον Πολιτισμό. Στη Μόσχα η έκθεση θα λειτουργήσει στον εκθεσιακό χώρο της **Ένωσης Καλλιτεχνών της Μόσχας** επί της οδού **5, Starossadsky pereulok** την περίοδο από 28 Ιανουαρίου έως 2 Φεβρουαρίου 2019, η δε επίσημη τελετή παρουσίασής της θα γίνει την **Τρίτη, 29 Ιανουαρίου 2019, ώρα 18.00**, στον ως άνω αναφερόμενο εκθεσιακό χώρο της **Ένωσης Καλλιτεχνών της Μόσχας** επί της οδού **5, Starossadsky pereulok**.



ГРЕЧЕСΚΙЙ ΚΑΛΙΤΕΧΝΙΚΩ ΚΕΝΤΡΟ
Μόσχα, Αλτυφγιεβσκιε σοσσε, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic-cultural-center](https://www.skype.com/join/hellenic-cultural-center)

facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

LinkedIn: <http://www.linkedin.com/company/hellenic-cultural-center>

Η εν λόγω έκθεση πρωτοπαρουσιάστηκε την περίοδο **από 1 έως 5 Οκτωβρίου 2018** στην εκθεσιακή αίθουσα του Φιλανθρωπικού Ιδρύματος **ΜΕΡΟΠΕΙΟΝ** της Αθήνας (www.meropion.gr), με την αρωγή της **Unesco club of Pireus and Islands** και την περίοδο **από 7 έως 11 Οκτωβρίου 2018** στις αίθουσες της **Δημοτικής Πινακοθήκης Χαλκίδας**, με την υποστήριξη του **Υπουργείου Πολιτισμού της Ρωσικής Ομοσπονδίας** και της **Ομοσπονδιακής Υπηρεσίας Τουρισμού της Ρωσίας**.



Στην έκθεση εκτίθενται έργα των εξής καλλιτεχνών: **Maryna Kabysh, Olga Melgunova, Tatyana Babushkina, Olga Samovskaya, Svetlana Vutsen, Irina Baryagina.**

Γιατί *Οδύσσεια*; Δεν είναι μόνο ένας ευθύς συσχετισμός με την ιστορία της Ελλάδας, η οποία έχει «βαφτιστεί» παγκοσμίως ως η «μητέρα του πολιτισμού και της ακαδημαϊκής εκπαίδευσης» και η οποία ακμάζει στις μέρες μας σε Ρωσία και Ευρώπη. Η *Οδύσσεια* δεν συμβολίζει απλώς μία περιπέτεια. Αντιθέτως, πρόκειται για ένα σύμβολο παγκόσμιας αναζήτησης της σύγκρισης νοοτροπιών διαφορετικών λαών σε σχέση με εμάς. Η ιδέα αυτή μάς παροτρύνει να ανακαλύψουμε κάποιες διαφορετικές πλευρές της καθημερινότητας.

Η *Οδύσσεια* είναι ο δρόμος για το οικείο, η επιστροφή του ανθρώπου στον εαυτό του, στην ελευθερία του, που τον γέννησε και γεννήθηκε μέσα από την αρχαία Ελλάδα. Ένα απίστευτο συναίσθημα, που σε κάνει να νιώθεις μέρος του κόσμου αυτού και μας δίνει ώθηση να συνεχίζουμε ακοκνα τις προσπάθειές μας, τις αναζητήσεις μας.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic-cultural-center](https://www.skype.com/join/hellenic-cultural-center)

facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

LinkedIn: <http://www.linkedin.com/company/hellenic-cultural-center>



Σάς περιμένουμε την **Τρίτη, 29 Ιανουαρίου 2019, ώρα 18.00**, στον εκθεσιακό χώρο της **Ένωσης Καλλιτεχνών της Μόσχας** επί της οδού **5, Starosadsky pereulok**.

Αναλυτική ενημέρωση για το εν λόγω καλλιτεχνικό εγχείρημα **παρατίθεται στον εξής σύνδεσμο στο Διαδίκτυο.**



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/en/contacts/hellenic-cultural-center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
LinkedIn: <http://www.linkedin.com/company/hellenic-cultural-center>